

E.E.L.K ROOTSI PRAOSTKONNA XLVI SINOD

17.-18. aprill 2004

Domkyrkans Församlingshem. Gustavigården, Kyrkogatan 28

Jeesus ütleb: *"Taevas ja maa hävivad, aga minu sõnad ei hävi!"*

Mk 13:31

LAUPÄEVAL:

1. 14.00 Avapalvus.Sinodi avamine.
2. 14.15 Tervitused.
3. 14.30 Sinodi abijuhataja valimine ja sinodi rakendamine.
4. 14.35 Praostkonna tegevusaruanne. Diskussioon. Kinnitamine.
5. 15.05 Praostkonna kassaaruanne. Diskussioon. Rev. kom.
Kinnitamine.
6. 15.35 Valimine.
Vaheaeg.
7. 16.10 Ettekanne: õpetaja Jaak Peeter Reesalu, millele *järgneb mõttevahetus.*
Kogudusõhtu einelauaga kell 18.00

PÜHAPÄEVAL:

8. 10.30 Avapalvus.
9. 10.45 Aktuaalseid probleeme. Sinodi saadikute sõnavõtt.
Kerge eine kell 12.00
10. 14.00 Jumalateenistus armulauuga Kristine kirikus. Sinodi lõpetamine.

Hotellide ettepanekuid

Hotel Vanilj, Kyrkogatan 38, tel. 031/7116220

tuba 1-le 595:-

tuba 2-le 795:-

Hotel Flora, Grönsakstorget 2, tel. 031/138616

tuba 1-le 650:-

tuba 2-le 850:-

Hotel Robinson, (Palacehuset) Södra Hamng. 2

tel. 031/802521

tuba 1-le 595:-

tuba 2-le 750:-

Hotel Royal, Drottningatan 67, tel. 031/7001170

tuba 1-le 690:-

tuba 2-le 890:-

Hotel Europa, (Scandic) Köpmansg. 38,

tel. 031/7516500

tuba 1-le 950:- inkl.

tuba 2-le 950:- saun/
pool.

Laulud Sinodi koosolekutel

1.

Miks veelgi hauaääres Te leinas
seisate? Miks kauni koidu tulles Siit
Jeesust otsite? Ta võitis surmavalla
Tõi elu ilmale Kuld kiiri päike alla Nüüd
kallab kõigile

Kus enne oli muret Ja nuttu, pisaraid
Sealt kuulen võidukõnet Ja
rõõmuhelinaid: Nüüd jälle taevas lahti
On inimestele Kust õnnistust ja troosti
Võid saada hingele

Seepärast ärge kartke Meil eluhommik
käes Siit ülespoole vaatke Ka täna
usuväes Kõik Isa armuselgust Nüüd
kiitke südamest Küll ükskord
võiduvalgust Me näeme igavest
(109, viisil: Ma tahan jätta maha)

2.

Oh surmavõitja tule sa Mu südamesse
elama Tee pühaks templiks süda!
Mind päästa pimeduse väest Ja
surma, hukatuse käest Ma palun
Jeesus seda! Aita Näita Õiget teed ja
õiget rada, mida mööda Võin su juurde
Jeesus saada.

Kui oled ikka minuga Siis lähen
Jeesus sinuga Siit maisest elust läbi Ei
karda siis ma kannatust Sest tunnen
sinu lunastust Mis saadab mulle abi.
Tulgu Olgu raske torm ja rasked
päevad maises elus – Ükskord hingan
taeva ilus.

(115, viisil: Nüüd paistab meile kaunisti)

3.

Jüngrid palvesühinesid Hinged olid
ootamas Taevatuuled kohisesid Issand
ime läkitas.

Paistsid nagu tulekeeled Palves olijate
peal Vapraks läksid nende meeled
Kuulutasid Jeesust seal.

Vaimust kantult jutlus kajas Sütitades
südamed Jumal koguduse rajas Liites
ühte tuhanded.

Anna oma Vaimu Isa Suurest armust
meilegi! Kogudusse juurde lisa Uusi
liikmeid alati.

(127, viisil: Võitle hästi kui sind armsast)

4.

Sa Püha Vaim nüüd täida Mu süda,
mõte, meel Ja tõde mulle näita Kui
olen eksiteel! Ei aita nutt ja pisar Ei
need mul õigust lisa Mind päästab
vaid su arm

Ma palun Issand tule Mu südamesse
sa! Mu valguseks sa ole Oõ sünge
peleta! Siis hommik hinge koidab Ja
patu varjud võidab Su püha Eluvaim.
(136, viisil: Oh Kristus Lunastaja)

5.

Küll kannab kindel kalju Issanda
kogudust Tuult tormi olgu palju Et
karta hukatust Ei tema alus kõigu Seal
kaljupõhja peal Ei tema koda liigu Ka
tuules tormis seal

See kalju – Jeesu sõna Ja vereõigus
ka Kes sama eile täna On oma
armuga Kes Isa sülest tulnud Meil
vaestel Päästijaks Ja alati on olnud
Omaste saatijaks

Nii kannab püha kalju Issanda kirikut
Ja kuigi vaen nii valju Ta vastu
kerkinud Ta seisab sest tal pandud On
alus ülevalt Krist Jeesus kes meil
antud Kui Jumal Jumalast

(161)

6.

Armas Jeesus avita Sinu sõna hästi
kuulda Meelt ja mõtteid valmista
Palved armust vastu võta! Sinu Vaim
meid valgustagu Maa pealt taeva
juhatagu!

Saada käima kindlal teel Meid ja näita
õiget rada Käi sa ise meie eel Tröösti
neid, kel muret, häda! Anna osaks
taevavara Mis ei iial lõpe ära!

Oh sa valgus valgusest Kes meil' Isast
taevast antud Palume sind südamest
Ava süda suu ja kõrvad! Palved laulud
Jeesus sina Lase hästi korda minna!

(199)

7.

Jumal olgu tänatud Kõik on hästi
korda läinud Palved laulud õpetus
Jumal on kõik hästi teinud Võtkem
seda meeles kanda Selle eest au talle
anda!

Läki koju rahuga Jumal on meid
õnnistanud Elagem siis nõnda ka
Kuidas tema õpetanud Püha Vaim
meid juhatagu Ikka enam valgustagu

Läheme või tuleme Önn ja rahu meile
olgu Andku jätku leivale Jumal kõiges
appi tulgu Aidaku meid õndsalt surra
Ja ka viimaks taeva tulla.

(202, viisil: Armas Jeesus avita)

8.

Önnista ja hoia Vaimuga meid võia
Oma pale tõsta sa Issand ja meid
valgusta

Igal ajal jäägu Meile sinu rahu Oma
Vaimu anna sa Jeesusega meid
ühenda

Aamen, aamen, aamen Jeesu nime
kiitkem Meie Issand oled sa: Esimene
viimne ka.

(206)

9.

Jeesus tule minule Jää mu juurde
järjesti Tule Önnistegija Kõige parem
sõber sa.

Ei mu süda ilmaski Muuga ei jää
rahule Jääd sa aga minule See mul
rõõmuks üksine

Ei siis muule taha ma Oma südant
avada Tule oma armuga Minu sisse
elama.

(275)

10.

Ma tean kes saatjaks mul Kes
armukätel kannab Kes õhtul hommikul
Head nõu ja abi annab Ma usun: Isa
arm On kõigil ligidal Ka nõdremgi kui
põrm On armas Jumalal.

See usk mind rõõmsaks teeb Mind
lootusega täidab Mul kodust kõneleb
Ning ülespoole näitab Kus ootab
rahumaa Kui ükskord väsind rind Läeb
vaevast puhkama Kui Isa kutsub mind.

(280 viisil: Oh vaga Jumal kes)

11.

Ma tean mis mina usun Mis kõikumata
jääb Kus julgesti ma asun Kui maailm
hukka läeb Ma tean kes appi tõttab
Kui käes on surmaöö Kui ebatarkus
petab Ja nurja läeb ta töö.

Ma tean mis kogu elus Ei minust maha
jää Mu kojal kindel alus Mis kadumist
ei näe See on mu Päästja töotus Ta
selged sõnad kõik See linn kui
kaljukindlus On minu varjupaik.

(281 viisil: Ma tahan jätta maha)

12.

Oh anna tuhat keelt sa mulle Ja
tuhatkordseks tee mu suu Siis tuhat
laulu laulan sulle Mu Issand ja ei tegi
muud Kui ikka kiites kuulutan Et kallist
armu sinult saan

Miks oled vait mu vaimuvägi? Oh laula
sa nüüd elavalt Ja mäleta mis tema
tegi Mis head sa saanud Jumalalt
Nüüd ärka, ärka vaim ja meel Ning
kiida teda, suu ja keel

(301)

13.

Oh võtkem Jumalat Suust südamest
nüüd kiita Kes suuri asju teeb Ja
temale au anda Kes emaihist ju Meil

teinud palju head Ja praegu hoidvad
veel Meid tema armukäed

See armas Jumal nüüd Ka võtku
muret kanda Meil rõõmsaid südameid
Ja kallist rahu anda Ta pidagu meid ka
Siin ülal armsasti Ja võtku häda käest
Meid päästa heldesti.

Au olgu Isale Au kiitust Jumalale Au
tema Pojale Me rahukuningale Au
Püha Vaimule Kolmainul algusest Kes
oli, nüüdki on Ja jääb ka igavest.
(302)

14.
Võta nüüd Issandat vägevat Kuningat
kiita Oh minu hingeke ära sa aega
nüüd viida! Rõõmusta meel Hõisates
laula mu keel Kandled ja pasunad
hüüdku!

Kiida nüüd Issandat, kiida, hing,
Jumala nime Mis iial liigub see kiitku
sest tema teeb imet Su valgus ta Oh
seda mäleta sa Sest ülte kiites nüüd:
Aamen! (306)

15.
Oh vaga Jumal kes Kõik annid meile
annad Kelt on mis iial on Kõik mured
sina kannad Mul anna tervist ning Et
terve ihu sees Mule oleks puhas hing
Ja rahu südames!

Las mis mu kohus on Mind ustavalt ka
teha Et saaksin oma töös Su õnnistust
ma näha Oh anna et ma teen Kõik
hästi hoolsasti Ja aita et mu töö Võiks
minna edasi!

Mind aita rääkida Mis ikka heaks võib
tulla Ja keela rääkimast Mis tühi tahab
olla Kui oma ametis Ma pean siin
rääkima Siis anna sõnale Täit väge,
mõju ka! (326)

16.
Kalla kallis Isa käsi Rahu minu
südame Anna et su laps ei väsi
Palvetamast iiale Õnnista mind

eluvaevas Hoia kõige kurja eest Olgu
ikka lahti taevas Kus näen Isa vaimus,
tões! (339)

17.
Jumal sind me kiidame Sinu suurust ja
su võimu Sinu loodut vaatleme
Imetleme sinu jõudu Nagu olid
algusest Nii sa jääd ka igavest

Püha püha oled sa Inglid on su käsu
täitjad Hädas võimas aitaja Oma
heldust meile näitad Sinu kiitus, ülistus
Kõlab sinu laste suus

Anna rahu rahvale Õnnistust me
maale saada Aita meid et vaenlane lial
ei võiks võitu saada Oma lapsi varja
sa Vii meid taeva armuga. (386)

18.
Näe õitseag on ligi Täis pungi
põõsas, puu Suur rõõm et ometigi On
aland kevadkuu Kus õrn ja kuldne
soojus Seal ärkab ellu taas Kõik see
mis talvel hääbus Saab elu mullas
maas

Täis lilli jälle aasad Ja põllul orashein
Puud kandvad õrnu loore On unund
talvelein Ja kevad vestab juttu Meil
Jumalast kes loob Me rõõmuks selle
ilu Mis õitsev kevad toob.

Ja kuula linnulaulust On saanud
tänukeer! Ka inimesed peaksid Nii
laulma – vana, noor Hing hõiska tõuse
lendu Ja täna Jumalat Kes alati on ligi
Ja toetab paljuid. (394)

19.
Mu süda ärka üles Ja kiida Loojat
lauldes Kes kõik head meile annab Ja
muret ikka kannab

Mu Jumal nii kui öösel Mid hoidis sinu
käsi Nii päeval ka mind kannab Mul
inglid varjuks anna. (398)

JEEBUS KRISTUS ÜLES TÕUSNUD

105

Viisil: Easter Hymn

1708

Jee - sus Kris - tus ü - les tõus - nud; hal - le -
 luu - ja! Või - du päev nüüd mei - le koit - nud;
 hal - le - luu - ja! Jee - sus ris - til
 kan - na - tas; hal - le - luu - ja!
 Pa - tu - or - jad lu - nas - tas;
 hal - le - luu - ja!

2. Kiituslaulud kostku ühes; halleluuja!
 Meie Issandale ühes; halleluuja!
 Tema me eest kandis süüd; halleluuja!
 Meil on andeks antud nüüd; halleluuja!

3. Hirmsat valu kannatades; halleluuja!
 Meile õnnistuseks saades; halleluuja!
 Taevas Ta on Kuningas; halleluuja!
 Inglikoovid hõiskamas; halleluuja!

4. Kiituslaule ühes tooge; halleluuja!
 Tema armastusest laulge; halleluuja!
 Kõlaga ka taevas sääli; halleluuja!
 Issandale kostku hääli; halleluuja!

Viis: *Lyra Davidica*, London 1708.
 „EASTER HYMN“

Sõnad: ladinakeelne kirikulaul
 „Surrexit Christus hodie“
 XIV sajand; 4 salmi;
 Charles Wesley, 1707–1788.
 Tõlge: Gustav Peeter Piir, 1961–

MIKS VEELGI HAUA ÄÄRES

109

Viisil: *Ma tahan jätta maha*

1613

Miks veel-gi hau-a ää - res te lei-nas sei-sa -
 Miks kau-ni koi-du tul - les siit Jee-sust ot - si -
 te?
 te? Ta või - tis sur - ma - val - la, tõi
 e - lu il - ma - le. Kuld - kii - ri päi - ke
 al - la nüüd kal - lab kõi - gi - le.

2. Kus enne oli muret
 ja nuttu, pisaraid,
 sealt kuulen võidukõnet
 ja rõõmuhelinaid:
 Nüüd jälle taevas lahti,
 on inimlastele,
 kust õnnistust ja troosti
 võid saada hingele.

3. Seepärast ärge kartke
 meil eluhommik käes.
 Siit ülespoole vaatke
 ka täna usuväes:
 kõik Isa armuselgust
 nüüd kiitke südamest,
 küll ükskord võiduvalgust
 me näeme igavest.

Viis: „Ma tahan jätta maha“
 (Välet will ich dir geben)
 Melchior Teschner, 1584-1635.
 Paralleelviis: „Kuis pean vastu võtma“.

Sõnad: Aleksander Johannes Abel,
 1905-1971.

E.E.L.K. Rootsi Praostkonna koguduste 2003. a. koondaruanne

Summad rootsi kroonides (SEK). Seletused lisalehtedel.

Kogudus:		Eskilstuna	Lõuna-Rootsi	Lääne-Rootsi	Norrköping	Stockholm	Uppsala	Värmland	Summa
TEGEVUS	1 Kog. piirkonnas elunevaid ev. lut. eestlasi	600	549	3 000	304	3 500	560		8 513
	2 Hingekirjas 2003-01-01		401	627	123	772	104	83	2 110
	3 Hingekirjas 2003-12-31		388	613	115	751	98	80	2 045
	4 Liikmemaksukohustuslikke liikmeid	56	247	613	92	772	104	25	1 909
	5 Liikmemaksu tasunud liikmeid	48	157	480	85	212	86	19	1 087
	6 Ristitud		1	7		10			18
	7 Leeritatud		0	6		11			17
	8 Laulatatud paare		1	2		2			5
	9 Armulauaale võetud	15	76	210	16	101	24		442
	10 Maetud	2	9	14	6	29	3		63
	11 Eestikeelsed jumalateenistusi	5	15	42	6	25	11		104
	neist armulauaga	2	8	18	2	8	3		41
	muukeelseid jumalateenistusi (armulauaga)		1						1
	12 Leeritunde		0	12		66			78
	Piiblitunde		0	7				2	9
	13 Hingehoiulisi kõnelusi a) haiglais		0	2					2
	Hingehoiulisi kõnelusi b) privaatseid		6	3	3				12
	14 Kohti kus jumalateenistusi peetud	1	7	7	1	1	1		18
TULUD	15 Liikmemaksu alammäär	50	70	100	60	175	50	40	
	16 Liikmemaksu taekunud aasta jooksul	2 400	9 241	19 000	5 100	31 800	3 670	760	71 971
	17 a) Korjandused, annetused	3 353	8 720	4 594	10 476	69 106	4 329	440	101 018
	b) erisissetulekud, panga intressid jne.	9 128	30 000	189 616	11 000	473 964	11 045	3 051	727 804
	18 Tulude kogusumma	14 881	47 961	213 210	26 576	574 870	19 044	4 251	900 793
KULUD	19 Konsistooriumi maksu tasutud	1 100	3 950	10 325	2 125	0	2 725	450	20 675
	21 Kohaliku maa Sinodile tasutud	1 839							1 839
	22 Kodumaa kiriku toetamiseks annetatud	5 000	7 000			0	0		12 000
	23 Usuteaduslikule Instituudile		0			0	0		0
	24 Muud annetused	7 417	21 282			0	0		28 699
	25 a) Õpetaja palk	5 000	0	144 000		288 069	15 000		452 069
	b) Õpetaja korter, sõidukulud jne.	2 569	7 724	2 850	11 300		0		24 443
	26 a) kantsleikulud	472	8 069	13 732	924	20 147	1 237	902	45 483
	b) ametisikute sõidukulud, üür, kindl. jne.	10 410	20 450	2 811	6 240	6 067	7 747	3 000	56 725
	c) muud majandusega seotud kulud	1 256	2 372	42 725	8 193	164 254	16 182	1 918	236 900
	27 Vaimuliku kirjanduse ostuks	872	3 410		1 800		4 200		10 282
	28 Kulude kogusumma	35 925	74 257	216 443	30 582	478 537	47 091	6 270	889 105
TULEMUS	29 Tegevusaasta tulemus	-21 044	-26 296	-3 233	-4 006	96 333	-28 047	-2 019	11 688

Seletusi Rootsi praostkonna koguduste 2003. a. koondaruandele

Koondaruande punktid vastavad koguduste aruannete plangil antuile, ent on mõnel juhul toodud lühendatud kujul. *Göteborgi ja Lääne-Rootsi* koguduse nimetus on toodud lühendatuna (*Lääne-Rootsi*).

Alamal toodud seletused viitavad koondaruande punktide numbritele.

- 1 **Eskilstuna** kogudus nimetab, et arv on umbkaudne.
Värmlandi kogudus ei ole seda punkti täitnud.
- 5 **Lääne-Rootsi** kogudus ei too liikmemaksu tasunute arvu. Lähtudes liikmemaksu alammäärast (punkt 15) ja liikmemaksudest laekunud summast (punkt 16) oleks liikmemaksu tasunute arv 190. Samas ilmneb praostkonna laekurile saadetud informatsioonist, et kogudus tasub konsistoriumi maksu 480 liikme eest. Koondaruandes on suvaliselt esitatud viimane arv liikmemaksu tasunute arvuna, oletades, et aruande põhjal saadud liikmete arv 190 peegeldab vaid Göteborgi pihtkonna suurust.
- 11 **Lõuna-Rootsi** kogudus märgib, et muukeelne jumalateenistus on toimunud eesti ja taani keeles.
- 12 Kuna üheski koguduses pole pühapäevakooli tunde peetud, on see rida ruumi säästmiseks koondaruandest välja jäetud.
- 15 **Göteborgi ja Lääne-Rootsi** kogudus toob siin ilmselt vaid Göteborgi pihtkonnas kehtiva liikmemaksu alammäära. (Vrd punkt 5 seletust.)
Uppsala kogudus märgib, et pensionäride liikmemaks on 40 kr.
Lõuna-Rootsi kogudus märgib, et pensionäride liikmemaksu alammäär on 50 kr.
- 16 **Göteborgi ja Lääne-Rootsi** kogudus toob selle punkti all tõenäoliselt vaid Göteborgi pihtkonnas laekunud liikmemaksud (vrd punkt 5 seletust).
Stockholmi kogudus märgib, et summast on maha arvestatud 25,00 kr (loodetavasti isikult) konsistoriumi maksu arvel. (Vrd märkus punktile 19.)
- 17 b) Erisissetulekud näikse kõikidel juhtudel hõlmavat riigitoetust. See on täpsustatud järgnevatel kogudustel:
Eskilstuna 6 000 kr (toodud eraldi, siin suvaliselt lisatud reale 17 b))
Lõuna-Rootsi 30 000 kr (toodud eraldi)
Värmland 3000 kr
Stockholm 473 000 kr.
- 19 **Stockholmi** koguduse kassapidaja märgib, et 2003. a. nõudmine on kustutatud, mistõttu „raha jäi Stockholmi koguduse kätte“. (Vrd märkus punktile 16.)
- 20 Kuna ükski kogudus seda kuluposti ei kasuta, on see ruumi säästmise eesmärgil koondaruandest välja jäetud.
- 24 **Lõuna-Rootsi** kogudus täpsustab, et muud annetused hõlmavad pihtkondade tegevust.
- 25 a) **Stockholmi** kogudus märgib, et summa hõlmab tööandjamaksudid.

- 25 b) **Norrköpingi** kogudus täpsustab, et summa lahtris 25 b) hõlmab sõidukulusid ja muud.
Lõuna-Rootsi kogudus täpsustab, et lahtris 25 b) on toodud õpetaja sõidukulud.
- 26 a) **Eskilstuna** kogudus täpsustab, et kulupost hõlmab kantselei asjaajamist ja muid kulusid.
Stockholmi kogudus mainib, et summa on „ekskl üür“.
- 26 b) **Eskilstuna** kogudus täpsustab, et organisti sõidukulud on olnud 810 kr (kolm üritust) ja lokaali tüür 9 600 kr.
Lõuna-Rootsi kogudus märgib, et kulupost hõlmab vaid üürikulu.
Stockholmi kogudus täpsustab, et selle punkti all on toodud vaid sõidukulud.

Olev Mathiesen

2004-04-02